

ASCENSION

A Newsletter from the Church of the Ascension

Pray for us *Ruega por nosotros*

Por los enfermos
y los que están
sufriendo
de nuestra
comunidad.

For the sick and
suffering in our
community.

Por nuestros
amados difuntos,
que descansen
en los amorosos
brazos de Jesús.

For our beloved
dead, may they
rest in the loving
arms of Jesus:
**Patricia (Piatt)
Trost.**

Stewardship Commitment Weekend is Oct. 26-27

Stewardship invites everyone to help build the Kingdom of God together. St. James tells us, "Every good and perfect gift is from above." We acknowledge this understanding when we use our gifts well and care for all that God has given us. Stewardship demonstrates how we give of ourselves in love and service to create a just world. Next weekend, October 26-27, is our Stewardship Commitment Weekend. You will soon receive a letter and commitment form in the mail. Please take time to consider how you can offer your time, talent and financial gifts. Then, fill out the form and bring it back to Mass next weekend. Completed forms can be placed in the collection basket. Thank you for being a part of the parish and offering your gifts to God.

Por favor, considere en oración su corresponsabilidad parroquial

La corresponsabilidad invita a todos a ayudar a construir juntos el Reino de Dios. Santiago nos dice: «Todo don bueno y perfecto viene de lo alto». Reconocemos este entendimiento cuando utilizamos bien nuestros dones y cuidamos todo lo que Dios nos ha dado. La corresponsabilidad demuestra cómo nos entregamos en amor y servicio para crear un mundo justo. El próximo fin de semana, 26-27 de octubre, es nuestro Fin de Semana de Compromiso de Corresponsabilidad. Pronto recibirán por correo una carta y un formulario de compromiso. Por favor, tómese su tiempo para considerar cómo puede ofrecer su tiempo, talento y donaciones financieras. Luego, llene la forma y tráigala a Misa el próximo fin de semana. Los formularios completados se pueden colocar en la cesta de la colecta. Gracias por ser parte de la parroquia y ofrecer sus dones a Dios.

Important dates:

• **Día de los Muertos/Day of the Dead altar will be set up on Sunday, Oct. 27**, after the 11:30 a.m. Mass. All are welcome to bring photos of departed loved ones for the altar.

• **All Saints/All Soul's Day Mass** 7 p.m. Friday, Nov. 1

• **Pancake Breakfast and Christmas Bazaar** is set for Saturday and Sunday, Dec. 7-8



• **Día de los Muertos altar** se establecerá el domingo, 27 de octubre, después de la 11:30 a.m. Misa. Todos son bienvenidos a traer fotos de seres queridos difuntos para el altar.

• **Misa de Todos los Santos / Día de las Almas** 7 p.m. Viernes, Nov. 1

• **El desayuno con tortitas y el rastrillo navideño** se celebrarán el sábado 7 y el domingo 8 de diciembre

Let's support our new neighbors!

Families will begin moving into Emerson Village in November. The building, on 18th and Emerson Aves. N., will provide 40 high-quality apartment homes for families whose annual income is less than \$30,000. It will offer individualized, on-site support services for residents.

Emerson Village is a project of the Beacon Interfaith Housing Collaborative. Beacon is made up of congregations – including Ascension – that advance equitable housing policy, provide funding for supportive services, and support the creation of new, deeply affordable homes.

Our new neighbors will need household items as they settle into their new homes. Member congregations are collecting items, and Ascension is pitching in by providing some Laundry/Bath Baskets.

Here's how to help. Shop for the following items:

- | | | |
|--|---|--|
| <input type="checkbox"/> 2 laundry baskets | <input type="checkbox"/> Wet wipes | <input type="checkbox"/> Laundry detergent |
| <input type="checkbox"/> 2 bath mats | <input type="checkbox"/> paper towels | <input type="checkbox"/> Dryer sheets |
| <input type="checkbox"/> Facial tissue | <input type="checkbox"/> Bath towels | |
| <input type="checkbox"/> Toilet paper | <input type="checkbox"/> 2 shower curtains with hooks | |

Bring them to mass the on Oct. 19-20 or 26-27. You can buy all or some. Members of our Social Justice Group will put the baskets together and deliver them. Questions? Contact Judy at the Parish Office.

¡Apoyemos a nuestros nuevos vecinos!

Nuestros nuevos vecinos de Emerson Village necesitarán artículos para el hogar mientras se instalan en sus nuevas casas. Las congregaciones miembros están recogiendo artículos, y Ascensión está echando una mano proporcionando algunas cestas de lavandería / baño.

He aquí cómo ayudar. Compre los siguientes artículos:

- | | | |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> 2 cestas de lavandería | <input type="checkbox"/> Toallitas húmedas | <input type="checkbox"/> 2 cortinas de ducha con ganchos |
| <input type="checkbox"/> 2 alfombras de baño | <input type="checkbox"/> Toallas de papel | <input type="checkbox"/> Detergente para la ropa |
| <input type="checkbox"/> Pañuelos de papel | <input type="checkbox"/> Toallas de baño | <input type="checkbox"/> Sábanas para secadora |
| <input type="checkbox"/> Papel higiénico | | |

Llévalas a misa el 20 o 27 de octubre. Puedes comprar todas o algunas. Los miembros de nuestro Grupo de Justicia Social armarán las canastas y las entregarán. ¡Ayudemos a dar la bienvenida a nuestros nuevos vecinos de la zona! ¿Preguntas? Contacte la Oficina Parroquial.

Know how to sew? You can help even if you don't!

We are looking for volunteers to help us with a service project: making sanitary pads for teens in Nigeria through the Days for Girls organization. A sister parish, St. Vincent de Paul in Brooklyn Park has invited us to join them in this project. Even if you do not sew, we need help cutting fabric! There are jobs for everyone who is interested! Email Judy (judy@ascensionmpls.org) for more information!

Ordination events for auxiliary bishop

The Most Reverend Bernard A. Hebda invites you to the public events for the Episcopal Ordination of the Most Reverend Kevin Thomas Kenney as Auxiliary Bishop of Saint Paul and Minneapolis.

VESPERS

7 p.m. Sunday, Oct. 27, Church of Saint Olaf, Minneapolis

ORDINATION MASS

1 p.m. Monday, Oct. 28, Cathedral of Saint Paul. A public reception will follow in the Cathedral courtyard.

MASSES OF THANKSGIVING

Each will be followed by a public reception.

- **5 p.m. Saturday, Nov. 2**, Mass of All Souls, Our Lady of Guadalupe Diocesan Shrine, Saint Paul
- **Noon Sunday, Nov. 3**, Church of Saint Olaf, Minneapolis
- **6 p.m. Wednesday, Nov. 6**, Ss. Cyril and Methodius, Minneapolis

Actos de ordenación del obispo auxiliar

VÍSPERAS

7 p.m. Domingo, 27 de octubre, Iglesia de San Olaf, Minneapolis

MISA DE ORDINACIÓN

Lunes 28 de octubre, 13 h, Catedral de San Pablo. A continuación habrá una recepción pública en el patio de la catedral.

MISAS DE AGRADECIMIENTO

Cada una de ellas irá seguida de una recepción pública

- **5 p.m. Sábado, 2 de nov.**, Misa de Todos los Fieles Difuntos, Santuario Diocesano de Nuestra Señora de Guadalupe, Saint Paul
- **12 p.m. Domingo, 3 de nov.**, Iglesia de San Olaf, Minneapolis
- **6 p.m. Miércoles, 6 de nov.**, Iglesia de Ss. Cyril y Methodius, Minneapolis